

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 117 (1991)
Heft: 38

Artikel: Spielcasinos auf dem Bodensee?
Autor: Sautter, Erwin A.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-618358>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Spielcasinos auf dem Bodensee?

VON ERWIN A. SAUTTER

Weil das Glücksspiel auf dem Boden der Republik Südafrika – wie in der Schweiz – verboten ist, sind die Tourismusförderer unter dem Kreuz des Südens schon vor Jahren auf die Idee gekommen, roulettesüchtigen Besuchern die Reise in die «Welt in einem Land» trotzdem schmackhaft zu machen. Sie siedelten die sündigen Stätten in den Nachbarstaaten Bobhuthatswana und Transkei an. Nördlich von Johannesburg

liegt die Casinostadt Sun City, das «Las Vegas im südlichen Afrika». Südlich von Durban am Indischen Ozean wirbt das Wild Coast Casino um Gäste, die sich zwischen Safari und Golfpartie wieder einmal beim Black Jack, Punto Banca, Chemin de fer oder ganz einfach beim Pokern vergnügen möchten, ohne dabei gegen die strengen Gesetze der Republik zu verstossen.

Um nun auch die Gäste am Kap der Guten Hoffnung in den Genuss der Spielfreuden zu bringen, haben ein- und weitsichtige

Unternehmer die Southern Offshore Leisure Company gegründet. Dreimal in der Woche sticht ein angeblich luxuriös ausgestattetes Casino-Schiff in den Indischen oder Atlantischen Ozean, um nach Erreichen der internationalen Gewässer die Kugel rollen zu lassen und die Kartentische freizugeben – mit genüsslichem Blick auf den Tafelberg über der herrlichen Bucht von Kapstadt, wo das Schäkern mit Göttin Fortuna amtlich verpönt und verboten ist.

Warum ist eigentlich noch niemand in der Schweiz auf die Idee gekommen, das Glücksspielverbot durch den Einsatz von Casino-Schiffen unter der Flagge einer Swiss Offshore Leisure Company zu unterlaufen, die ihre Rouletteboote von Schweizer Häfen am Boden- und Genfersee aus in internationale Gewässer navigieren lassen könnte? Aus dem besteuerten Gewinn liessen sich gar noch einige Kläranlagen rund um die Schweizer Meere finanzieren, was der langfristigen Trinkwasserversorgung zugute käme.



Gleichberechtigung:
Macht endlich den Anfang!



«Also manchmal haben die Leute bei den Zeitungen schon überhaupt keine Ahnung. Nicht genug damit, dass man dauernd über Druckfehler stolpert, nein, auch beim Zusammenstellen der Seiten passieren die unmöglichsten Sachen. Ich glaube, diese Typen denken manchmal einfach nichts bei der Arbeit. Oder wie, bitte schön, ist es anders zu erklären, dass kürzlich im Magazin der deutschen Wochenzeitung *Die Zeit* unmittelbar nach einer längeren Reportage über unsere sieben Bundesräte ein Inserat folgte, das «Hosen für Leute, die alles nicht so eng sehen, anpries?»

Bruno Blum